



Australian Government

COVID-19 VACCINATION

د استرازنکا (AstraZeneca) په اړه مالومات

د استرازنکا واکسين

د استرازنکا واکسين او د يوه نادر وضعیت ترمنځ د يوې اړيکې شتون شته دي، کوم چې د وينې گنديدل او د وينې تپتی کچې پلټلېت دی. دغه وضعیت ته د ترمبوسس د ترمبوسایټوپنیا سندروم (TTS) Thrombosis with Thrombocytopenia Syndrome ويل کيږي.

د COVID-19 واکسين کول د ټولو لويانو لپاره وړانديز کيږي. د فايزر واکسين د 60 کلونو څخه د کم عمر لرونکيو بالغانو لپاره د COVID-19 په مقابل کې غوره واکسين دی. اما، د 60 کلونو څخه د کم عمر لرونکي کسان کولې شي د استرازنیکا واکسين ترلاسه کول تر اوسه هم غوره کړي. د خپل ډاکټر سره د خپلې پريکړې په کولو کې د مرستې لپاره خبرې وکړئ. د استرازنکا واکسين به د 60 کلونو او د ډير عمر لرونکيو خلکو ته ورکړل شي.

د ترمبوسس د ترمبوسایټوپنیا سندروم (TTS) څه ته ويل کيږي؟

ترمبوسس د وينې گنديلو ته وايي.

ترمبوسایټوپنیا د وينې تپتی کچې پلټلېت ته وايي.

TTS د استرازنکا واکسين نادر، احتمالي ضمني اغېزه ده. که دا پېښ شي، دا کيدې شي جدي وي او د معلوليت يا مرگ لامل هم شي. TTS د وينې گنديلو لامل کيږي، کوم چې کيدی شي د بدن په مختلفو برخو کې وي. دا د وينې تپتی کچې پلټلېت لامل هم کيدی شي، کوم چې د وينې د بهيدو لامل کيږي. د فايزر واکسين او د TTS ترمنځ د کومې اړيکې شتون نشته دي.

TTS څه وخت پېښيږي؟

د TTS راپور شوي قضیې د واکسين کولو څخه وروسته د 4 څخه تر 42 ورځو پورې، معمولا د استرازنیکا واکسين د لومړی دوز سره پېښې شوي دي.

TTS څومره عام دی؟

TTS نادر دی. اوس داسې اټکل کيږي چې په 100,000 کسانو کې 1-2 پورې چې د استرازنکا COVID-19 واکسين ترلاسه کوي پری اغېزه کوي. د هغو کسانو څخه چې د 60 کلونو څخه يي عمر کم وي، داسې اټکل کيږي چې کچه يي په 100,000 کسانو کې 2-3 پورې وي. دا اټکلونه به تازه شي کله چې نور مالومات چمتو شي.

ايا کومې ډلې د TTS د ډير خطر سره مخ دي؟

TTS په ځوانانو کې ډير عام ښکاري، که څه هم دا په ځينو زرو کې يي هم راپور شوی دي. مور نه پوهيږو چې د مخکيني موجودو طبي شرايط شتون دي چې ممکن د وينې په گنديلو کې مرسته وکړي. ځيرونکي پدې اړه تحقیقات کوي.

د TTS نېټې او علانم څه دي؟

TTS ممکن د لاندې علانمو سبب شي:

- یو شديده دوامداره د سرخوړ چي:
 - لږترلږه د واکسين کولو څخه 2 ورځې وروسته څرگنديږي
 - د خوړو(درد) د ساده درملو سره نه ښه کيږي
 - کله چي ځملي کيدای شي وضعیت نور هم خراب وي
- د زړه بدوالي خواگرځيدل
- په ليدلو کي ستونزه
- په خبرو کولو کي ستونزه
- خوبجنلوب
- د حملي (تشنج) پيشيدنه
- په ساه ايستلو کي ستونزه
- د سيني خوړ
- په لنگيو کي پرسيدل
- دوامداره د نس (معدې) خوړ
- د پوستکي لاندې د ويني کوچنی گندي د بېچکاري د ساحې څخه لرې وي.

که تاسو يا کوم بل څوک د COVID-19 واکسين د ترلاسه کولو وروسته له دې جدي کومي ضمني اغيزو سره مخ شي، نو تاسو بايد سمدلاسه 000 ته زنگ ووهئ.

ايا د استرازنکا واکسين گټې يې د خطرونو څخه ډيرې دي؟

هو. د واکسين کولو گټې د خطرونو څخه ډيرې دي، په ځانگړي توگه د زرو خلکو لپاره چي د COVID-19 څخه د ډير ناروغ کيدلو خطر لري.

څه به وشي، که تاسو د 60 کلونو څخه کم عمر ولرئ او د استرازنکا لومړی دوز د ترلاسه کولو لپاره ثبت شوي ياست؟

که تاسو د استرازنکا واکسين لومړی دوز لپاره ثبت شوي وي او تاسو د 60 کلونو څخه کم عمر ولرئ، نو خپل ډاکټر سره خبرې وکړئ. دوی به تاسو سره د پرېکړه په کولو کي مرسته وکړي چي ايا واکسين شي.

څه به وشي، که چيري تاسو د استرازنکا لومړی دوز ترلاسه کړی وي او تاسو د دوهم دوز منتظر ياست؟

د TTS نږدې ټولي راپور شوي قضیې د استرازنکا COVID-19 د واکسين لومړی دوز وروسته پيښ شوي. که تاسو د استرازنکا واکسين د لومړي دوز کولو وروسته کومي جدي ضمني اغيزې ونه لرئ، نو تاسو کولی شئ د خپل دوهم دوز په ترلاسه کولو کي باور ولرئ، حتی که تاسو د 60 کلونو څخه کم عمر ولرئ.

ايا د استرازنکا واکسين د هغو خلکو لپاره خوندي دی چي په تيرو وختونو کي يې د ويني گنديدل درلودلي وي؟

که تاسو په تيرو وختونو کي د ويني گنديدلو نور ډولونه درلودلي وي، يا د ويني د گنديدلو خطر ولرئ، تاسو لاهم کولی شئ د استرازنکا واکسين ولرئ. هيڅ داسې شواهد شتون نلري چي د ويني پخوانی گنديدلو درلودل د استرازنکا واکسين کولو وروسته د TTS خطر ډير کړي.

د لا زياتو مالوماتو لپاره

که تاسو د استرازنکا واکسين په اړه پوښتنې لرئ، نو خپل ډاکټر سره وغږيږئ، د www.health.gov.au/covid19-vaccines-languages ويب پاڼې ته لار شئ، يا د کورونا وېروس د ملي مرستي کرښې ته په 1800 020 080 زنگ ووهي. د ژباړې او شفاهي ترجماني خدماتو لپاره، 131 450 ته زنگ ووهئ.